

創世紀

1^{k a p}原起頭上帝創造天俗地。
2^{h ū n-t ū n t s h i m-i a n -ē}地是空空混沌，深淵的
^{bin-tsiünn}面上烏暗；上帝的神運動佇水面。
3^{tiōh}上帝講：「著有光」，就有光。^{tsiū}4^{pun-khui}上帝
帝看光是好，上帝將光暗分開。⁵上帝
叫彼个光做「日」，叫暗做「暝」。
6^{ē-hng}有下昏，有早起，是頭一日。⁶上帝
^{tsiah-ē}7^{tsit-jit}上帝講：「遮的水的中間著有穹蒼，
將水俗水分開。」⁷上帝就造穹蒼，
來分開穹蒼下的水，俗穹蒼頂的水。
8^{án-ni}就有按呢。⁸上帝叫穹蒼做「天」。
9^{t h i n - ē}有下昏，有早起，是第二日。⁹上帝
講：「天下遮的水著聚集到一
^{ta-tuē}所在，焦地就出現。」就有按呢。¹⁰
上帝叫乾地做「地」，叫聚集的水
做「海」。^{khuànn-i}上帝看伊是好。¹¹上帝
講：「地著發草以及結子的菜蔬，
^{k i a t - t s i}
俗照類生果子的樹，彼內面有伊的
^{ké-tsí}
子佇地上。」就有按呢。¹²地就發
草俗照類結子的菜蔬，俗照類生果
子的樹；內面有伊的子。上帝看伊

是好。有下昏，有早起，是第三日。
13^{thinn-nih}上帝講，天呢的穹蒼著有發光
^{huat-kng}的體，來分別日暝，也通做兆頭、
四季、日、年，¹⁴亦予個做光體佇天
的穹蒼，照光佇地上；就有按呢。
16^{jit-m̄}上帝就造大的光體兩個，大的光
體來管日時，細的光體來管暝時，
^{mi-s̄}
^{t shiin-niñ}17^{h ē}上帝下個佇天呢的
穹蒼，予個照光佇地呢，¹⁸也欲管有
日暝，分別光暗。上帝看伊是好。
19^{sinn-thuànn tsüe-tsüe}20^{uāh-mā}上帝
帝講：「水著生渢濟濟有活命的動物；鳥飛佇地的頂面，天呢的穹
蒼。」²¹上帝就創造海呢的大魚以及
水所生濟濟有活命的動物，各照伊的
類；閣創造逐樣的飛鳥，照伊的類。
上帝看伊是好。²²上帝賜福個，講：
^{ke-thiinn}
「著生渢加添真濟，充滿佇海裡的
^{tsiáu-tsiyah}水；也予鳥隻生渢濟濟佇地呢。」
23^{tshiong-muá}24^{tsáu-siù}上帝
帝講：「地著生有活命的動物，照伊的
^{tsing-sinn}
類；精牲、蟲豸、地上的走獸，
照伊的類。」就有按呢。²⁵上帝就造

地上的走獸，照伊的類；精牲，照伊的類；地上一切的蟲豸，照伊的類。

上帝看伊是好。²⁶上帝講：「咱著
造人 親像 咱的像、照咱的款，予個
管理海呢的魚、天呢的鳥、俗精牲，
俗全地，以及地上咧 趟的蟲豸。」

²⁷上帝就創造人親像伊家己的像，
照上帝的像創造伊，創造個男的
女的。²⁸上帝賜福個，上帝閣對個

講：「著生渢真多，充滿佢地上，
來較贏伊，也著治理海呢的魚、天呢
的鳥，俗地上一切所振動的活物。」

²⁹上帝講：「我有予恁 遍地上一切結
子的菜蔬閣一切的樹，其中有結子的
樹的果子攏予恁做食物。³⁰論到地上
一切的走獸 天中 一切的鳥，俗地上
一切會振動有活命的物，我將一切青
草予個做食物。」就有按呢。³¹上帝
看伊一切所造的，看啊！ 真好。有下
昏，有早起，是第六日。

